

Discussion sur le Domaine d'Arna



en direct d'Arna : Brigitte,
Nenette, Jean-Jacques,
Philippe et les autres...
vous parlent de «leur» Arna.

Rendez-vous
au **DOMAINE D'ARNA**
p. 8 et 9.

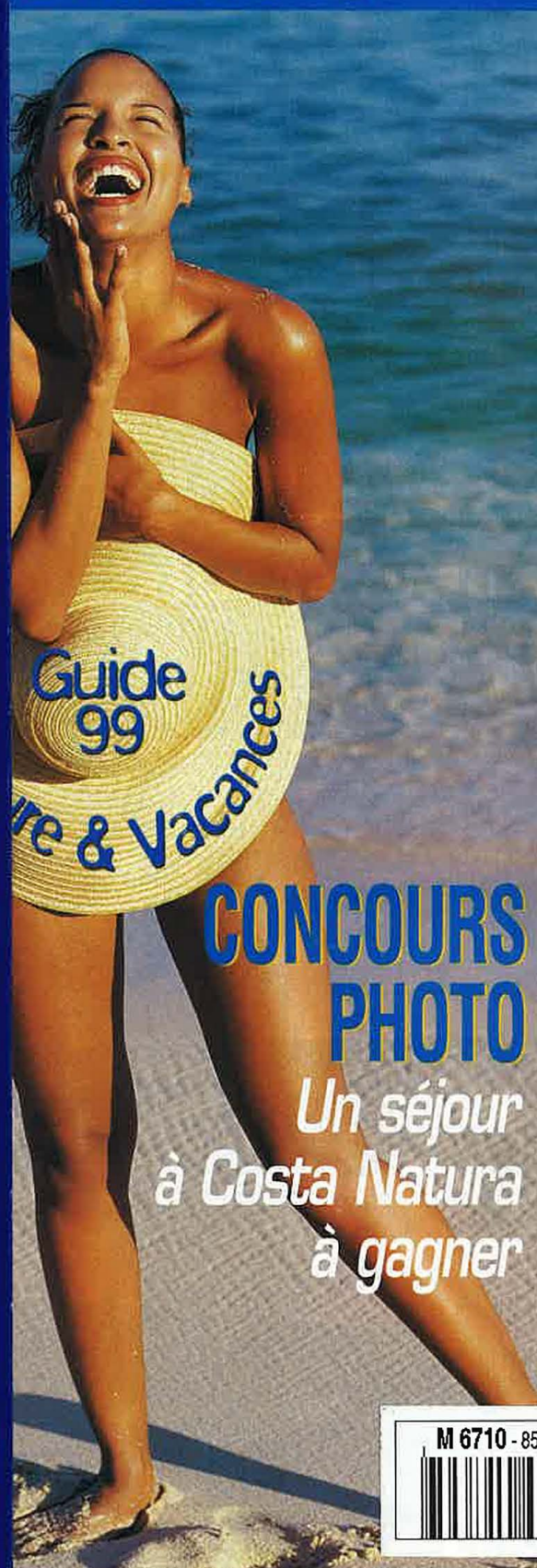
Gagnez des semaines au
Domaine Arna Naturisme
et des coffrets de beauté


info
ormations



3615*
INFONAT
ou
NATINFO
Le naturisme
à son service

* 2,23 F la minute



**CONCOURS
PHOTO**
Un séjour
à Costa Natura
à gagner



M 6710 - 85 - 35,00 F - RD



Nat'info

Naturisme Informations

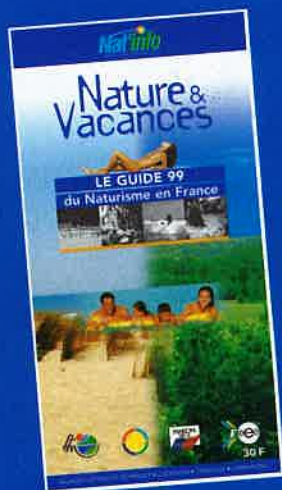
N°84

DÉCEMBRE 98

JANVIER/FEVRIER 99

SPECIAL VACANCES 1999

*Guide complet
détachable*



**JEUX
CONCOURS :**
Les gagnants

ENVIRONNEMENT & NATURISME



FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME
ASSOCIATION NATIONALE DE JEUNESSE ET D'ÉDUCATION POPULAIRE AGICQUE
PRINCE LE MINISTRE DU TEMPS LIBRE, DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

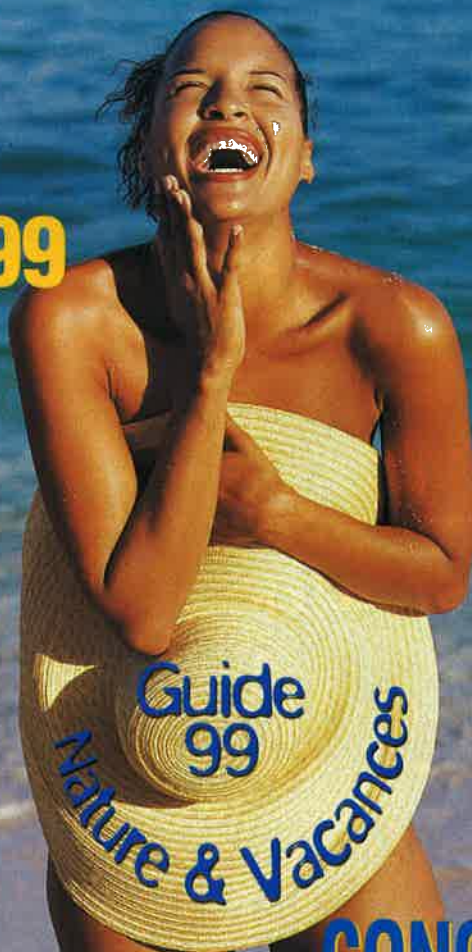


3615*

**INFONAT
ou
NATINFO**

*Le naturisme
à son service*

* 2,23 F la minute



CONCOURS PHOTO

*Un séjour
à Costa Natura
à gagner*



M 6710 - 85 - 35,00 F - RD



ARNA

Tél. : 05 58 49 11 11

LE SERIGNAN PLAGE NATURE

Tél. : 04 67 32 09 61

RIVA BELLA

Tél. : 04 95 38 81 10



France 4
naturisme

vous souhaite la bienvenue !

DOMAINE DE LA SABLIERE

Tél. : 04 66 24 51 16

**DOMAINE
DE BELEZY**

Tél. : 04 90 65 60 18

L'ORIGAN

Tél. : 04 93 05 06 00

L'ÉGLANTIERE

Tél. : 05 62 39 88 00

■ VERT AVENIR

À quelques heures de l'An 2000 et de l'Euro, force est de constater la soudaine omniprésence du questionnement écologique. Toute l'actualité en témoigne. Pas une journée depuis des mois sans qu'il ne soit question de ce souci majeur. Qu'il s'agisse de la santé, de l'environnement, ou des phénomènes climatiques, etc.

Est-ce la victoire des précurseurs des années 50/60 ? Peut-être, mais il s'agit surtout d'une nouvelle conscience. Conscience d'appartenir tous à un nouvel ordre naturel qui supporte de moins en moins d'être chahuté.

Le naturisme depuis ses origines s'est préoccupé de toutes ces questions. Ce n'est pas moi qui l'affirme : lors de la conférence de presse du 7 Mai 1998, annonçant le partenariat de la Fédération Française de Naturisme et de la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe, Bernard MANTIENNE, Président de cette dernière, déclare pour répondre à un journaliste :

"Les naturistes et nous, nous nous connaissons déjà, puisque ensemble, depuis longtemps nous nous préoccupons des mêmes sujets et nous avons les mêmes ambitions : respect, nature, environnement, éducation et avenir. Et nous nous rencontrons aujourd'hui."

Voilà ce qui souligne notre différence. C'est que bien au-delà de la question, nous sommes dans l'action. Nous avons déjà dépassé le stade du constat. Et aux côtés de la fondation FEEE, nous nous engageons dans une véritable écologie active, avec en particulier le programme "clef verte" dont l'ambition est de faire des sites naturistes français un modèle.

Bien sûr, personne n'a de baguette magique, et c'est tant mieux : le progrès, pour en bénéficier, il faut le vouloir, il faut le faire, il faut en connaître le prix pour ne pas commettre à nouveau les mêmes erreurs.

Philippe CARDIN

Président de la Fédération Française de Naturisme

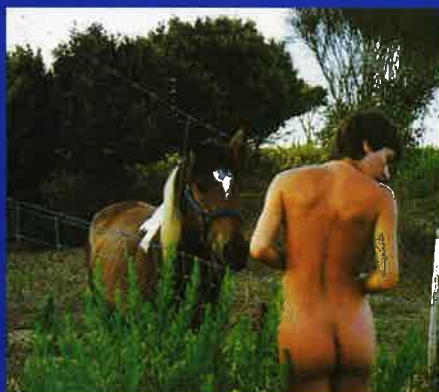
Magazine créé par la Fédération Française de Naturisme.
 Edité par JYO • Directeur de la Publication : JYO •
 Rédacteur en Chef : JYO • NATURISME INFORMATION :
 11 rue Galin, 33100 BORDEAUX • Conception, Mise
 en Page, Réalisation : JYO, Céline DROILLARD, Karel
 OLIVIERO • Publicité : Karel OLIVIERO • P.A.O. :
 COMPAGNIE DE COMMUNICATION • Photogravure :
 Groupe GEFFRAY GRAPHIQUE - 33520 BRUGES •
 Imprimé en France • Crédit photographique : JYO
 LE MOULIN DE LA RONDE • Prix abonnement :
 1 an = 5 numéros : voir Promotion.

Commission Paritaire N° 59152 - Dépôt légal Décembre
 1998 - Tous droits de reproduction réservés dans tous
 pays. La reproduction, même partielle, des articles et
 illustrations parus dans NAT'INFO est totalement interdite.
 NAT'INFO décline toute responsabilité pour les documents
 remis. Les manuscrits et photos non insérés ne seront pas
 rendus. L'envoi de textes ou photos implique l'accord
 des auteurs et modèles pour une reproduction libre de
 tout droit pour tous pays.

FÉDÉRATION FRANÇAISE DU NATURISME
 MAISON DU NATURISME

65 rue de Tocqueville - 75017 PARIS
 Tél. 33(0)1 47 64 32 82

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 10h à 17h
 sans interruption.



SOMMAIRE

■ COURRIER DES LECTEURS 4

■ VIE FÉDÉRALE	
Un congrès	6
tourné vers l'avenir	10
Clubs actualités	14
Fédération Française de Naturisme	14

■ CONCOURS DE DESSIN	
Présentation des résultats	12

■ BONS PLANS VACANCES	15
-----------------------	----

■ DOSSIER "BLEU BLANC VERT"	
Pourquoi devons-nous protéger notre environnement ?	16

■ CONCOURS PHOTO	
Un séjour à Costa Natura à gagner	20

■ JEUX CONCOURS	
Résultats	22

■ LA SAGA DU NU	23
-----------------	----

■ ABONNEMENT	29
--------------	----

■ COMMUNIQUES	30
---------------	----

Le naturisme a son service :

36 15*
INFONAT

36 15*
NATINFO

Voir page 8 NAT'INFO n°85 - * 2,23 F la minute

Impressions de sable, le soir, à 18h

(NB : Bien entendu, toute allusion à un village naturiste existant réellement ne serait que pure coïncidence).



Sur la plage naturiste de X., on assistait depuis le matin à l'éclosion du monde. Plusieurs centaines d'hommes et de femmes nus et halés, entraient et sortaient de la mer. Les nations, les âges, les classes, tout se mêlait dans l'innocence des premiers siècles. Même ceux qui venaient là par snobisme, parce que le naturisme devenait à la mode dans certains milieux parisiens (on fréquentait quelques jours avant les vacances des cabinets d'esthéticienne ou de bronzage), devinaient qu'ils participeraient à une cérémonie primitive, d'autant plus séduisante qu'au lieu de comprendre quelque mutilation, comme dans certains sacrifices, elle consistait d'abord dans la récupération d'une totalité. Et sur cette reconstruction du monde, des archanges parfois vêtus de rouge ou de jaune, perchés sur des Himalayas de fer, veillaient, prêts à sauver éventuellement des âmes balayées par quelque vague traîtresse. On devinait à leurs façons de porter leurs lunettes de soleil qu'ils étaient issus d'excellentes familles.

Aux douches, proches de la piscine, dont on fermait les grilles, cela n'allait guère. Chacun y allait de sa stratégie pour aborder les confessionnaux, en nombre trop restreint. Des familles brusquement investissaient tout l'espace libéré une seconde, et dans deux box à la fois. Des papas et des mamans astiquaient unité par unité une progéniture gémissante, pendant que dehors s'impatiaient une foule sans cesse plus longue. Un couple distingué était célèbre pour ne répondre jamais aux saluts et pour arrêter toute velléité de conversation par des regards indignés. Il est vrai que les cérémonies de purification étaient parfois bien longues. Certains grands prêcheurs alignaient sur la margelle de leur piscine baptismale jusqu'à cinq flacons différents. L'épandage de ces essences durait un long quart d'heure, et des contradictoires odeurs de sainteté se mêlaient. Quelques uns, las d'attendre, se contentaient des douches extérieures. Des adolescents de seize ans, enveloppés perpétuellement de longues serviettes, dans le souci de ne pas dévoiler leurs intimes secrets, suspendaient quelques instants sur les grillages leurs tissus protecteurs, se douchaient et au plus vite, réenfouissaient leurs secrets. Des vieillards, fermes dans leurs convictions, et malgré la fraîcheur naissante, venaient nus et repartaient nus. Les autres adultes, au sortir des douches, se vêtaient seulement par en haut, en exposant le bas sans plus de souci que s'il s'agissait de leurs pieds ou de leurs mains. Mais beaucoup allaient et venaient, tels que Jésus les avait faits, comme aurait dit une vieille cousine pieuse.

À la sortie de la plage, une jeune fille splendide, vêtue seulement d'un chapeau de paille, regardait venir les estivants avec des yeux pétillants de malice, et quand l'extase était chez eux portée à son comble, elle les gratifiait d'un éclatant "bonsoir" qui les mettait K.O. pour le restant de l'année.

Sur la plage, maintenant, demeurait peu de monde. Deux jeunes citoyens blonds, Aurélien et Doudou, jouaient par préterition, leurs futurs rôles sociaux. Aurélien parcourut une longue distance, embrassa les genoux de son aîné, se redressa, et tous s'instituèrent marchands de matériaux de construction, en ramassant quelques fragments de planches. Ils s'installèrent dans des trous abandonnés, et comme dans les marchés de plein air, s'interpellèrent d'une boutique à l'autre en vantant leurs marchandises : "Dites Monsieur, j'ai des tuiles à vendre. Et vous, Monsieur ?". "Monsieur, je vends du bois".

Il était sept heures du soir. Un athlétique papa appela son fils qui n'en finissait pas de se baigner. Quand celui-ci sortit de l'eau, ils gagnèrent tous deux un but du terrain de foot, désert, au pied de la dune. Le petit garçon joua d'abord le rôle de goal, et le papa celui de buteur, et peu de buts furent rentrés. Ils inversèrent ensuite leurs rôles, et le papa montra comment bloquer les balles, mais il en laissa entrer quelques unes, aux cris de victoire du petit garçon. Puis le papa et lui s'embrassèrent longuement. Le papa se mit alors à quatre pattes, puis il dit "Il faut rentrer ; ta maman va nous gronder..."

Tous les matins du monde...

Dis-je.

François T.



Un grand "BRAVO"

pour votre magazine que j'aime beaucoup. Au fur et à mesure de ses parutions, je le trouve de mieux en mieux. Il est de plus en plus beau, de par ses couleurs et ses articles. Je souhaite longue vie à votre magazine. Toutes mes amitiés à votre équipe.

Joël L. (72)

Chers Amis,

Naturiste depuis six ans, et ravi que mon amie débutante l'apprécie, je trouve dommage et constate qu'il y a de plus en plus de gens habillés dans certains camps naturistes, où ils se dénudent simplement pour la baignade. Il me semble qu'il faudrait remettre les pendules à l'heure afin de ne pas décourager les débutants, et que le vrai naturisme continue.

JP (72)

Chers amis naturistes,

J'ai 55 ans et je suis naturiste depuis très longtemps, également abonné à votre revue qui est très agréable à lire, notamment grâce à sa mise en page et à ses nombreuses couleurs.

Je voulais simplement réagir au courrier du lecteur (HB 78) au sujet de l'éthique du naturisme et de sa dérive (NAT INFO N° 83). Je suis, moi, "choqué" de penser que les nouveaux adeptes puissent être choqués de voir des naturistes en simple T. shirt !! Je fréquente principalement le CHM de Montalivet et Euronat et il m'arrive souvent de "déambuler" dans cette tenue et je ne pense pas être choquant pour les autres, français et étrangers, qui en font tout autant. Il faut dire que parfois, un peu de fraîcheur de la température (ou même pour se protéger du soleil) ne justifie pas le port d'un survêtement ou d'un short. C'est souvent "du haut" que l'on ressent le besoin de se couvrir un peu, mais on peut très bien rester naturiste du bas, ce qui est plus agréable que de mettre un vêtement.

Avec l'habitude de pratiquer le naturisme, je pense que les nouveaux adeptes dont parle ce lecteur, constateront d'eux-mêmes cet état de fait, et je trouve anti-naturiste, ou plutôt anti-réaliste de se dire choqué par une tenue qui à mon avis restera chose courante dans la pratique.

Vive le naturisme et le bien-être que cela procure. Si vous voulez promouvoir le naturisme, ami lecteur, "restons dans le vent", et soyons libres de ne porter qu'un simple T-shirt si on en a envie..., cela n'empêche pas de respecter les autres.

M.G. (44)

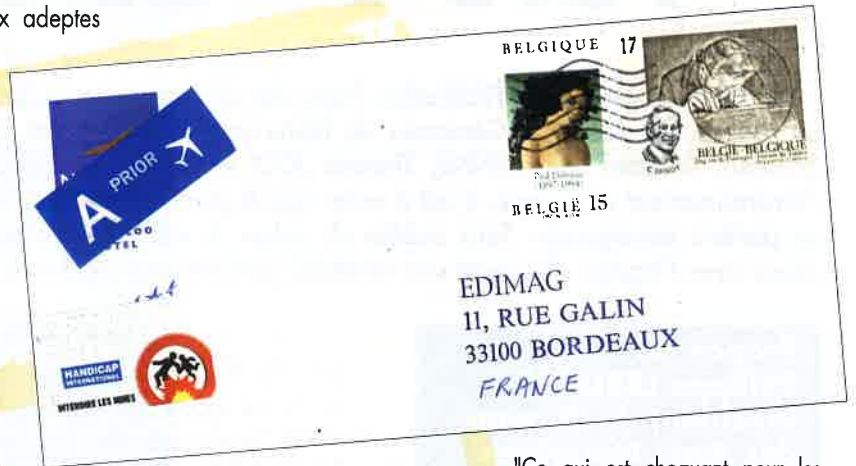
Dans le dernier numéro de NAT'INFO, le 83, à la rubrique "Courrier des Lecteurs", je constate encore une fois que certains sont choqués : l'un par le port d'un simple tee-shirt, l'autre par un article de Nat'Info sur les corridas (et son auteur de s'en excuser). Tout n'est donc qu'indignation, même chez des anciens combattants !

Diantre, nous ne sommes plus des gosses : il y a longtemps que nous ne croyons plus au Père Noël ! Ce qui est naturel n'est pas forcément bon. Le monde regorge de poisons et d'ennemis. Des catastrophes sont naturelles. Dans certaines contrées le soleil brille tellement qu'il tue. Le gentil naturiste qui mange du poulet hormoné, ayant survécu quelques jours - entassé - avant d'être abattu, n'a pas plus de mérite que le méchant "textile" qui assiste au combat homme-taureau. Fanatiques du naturisme, votre morale de gentil toutou me lasse ! Allez vivre nus sur l'Antarctique si c'est votre souhait... en emportant votre éthique "Adam à la recherche du paradis perdu". Etre nu parmi les nus rappelle tantôt notre puissance, tantôt notre faiblesse, et que nous sommes tous des hominidés sexués. Vive le naturisme libre !

Thierry MOTTET (93)

Réponse à HB (78) du N°83

Les habitudes vestimentaires changent. Albert Lecocq conseillait lors des débuts du naturisme un survêtement ou une tenue sportive quand le temps ne permettait pas d'être nu. Peut-être ne trouverait-il rien à redire dans le port d'un simple tee-shirt quand un nuage voile le soleil. Pourquoi donc enfiler un bas, si l'on a froid que en haut. C'est ça la simplicité !



"Ce qui est choquant pour les nouveaux adeptes...", dites-vous. Ah... Ma femme est nouvelle naturiste et elle est moins choquée par un homme en tee-shirt que par un homme en survêtement dans un camp de naturistes, car hélas, il n'est pas du tout certain que cet homme soit naturiste...

Porter un simple tee-shirt, c'est vivre en naturiste un peu, malgré la température. Le vrai problème, ce sont les "textiles" qui viennent profiter de la tranquillité des camps et de ce qu'on peut y voir...

Xavier (38 ans)

Cette rubrique est la vôtre.

Adressez-nous vos courriers, vos suggestions, et les critiques seront toujours les bienvenues !

**Rejoignez
la planète
naturiste**



sur Internet :

<http://naturiste.com>

UN CONGRÈS tourné vers l'avenir

Le 42^{ème} Congrès de la Fédération Française de Naturisme à Euronat, les 24, 25, 26 et 27 Septembre 98, fut un réel succès. Les États Généraux du Naturisme étant le point fort de ce rassemblement. Également, étaient présents, Bernard MANTIENNE, Thomas JOLY et Thierry LEREVERAND, pour la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe. Il est à noter que le partenariat FFN/FEEE évolue très favorablement. L'année 1999 en portera témoignage. Sans oublier de saluer le mérite des organisateurs : la région Aquitaine, lesquels ont réussi avec l'équipe d'Euronat une véritable performance : accueillir plus de 400 personnes.

Propos de Philippe LEBLANC, Président du Groupe des Amis Naturistes de la Gironde

"Le courage, le volontariat de ces bénévoles sont exceptionnels. Ils méritent un grand bravo. Pour ma part, je retiendrai de ce congrès que 492 congressistes et accompagnants ont bénéficié d'un accueil chaleureux et de grande qualité tant par l'hébergement que les différents repas pris au self-service "l'Orée des Pins" dans l'heure et demi impartie. Également, sept autocars ont été appelés pour véhiculer 370 personnes d'Euronat à St Émilien, après avoir traversé les vignobles du Médoc aux noms prestigieux tels que Margaux, Rothschild..., afin d'assister à la cérémonie d'intro-nisation de quatre personnes par la Jurade de St Émilien. La célébration fut suivie d'un repas bien arrosé et tous ont été ravis de cette soirée au château de Villemaurine, près de St Émilien.

La F.F.N. en rêvait depuis le dernier Congrès à Euronat en 1986. La région Aquitaine, le G.A.N.G. (Groupe des Amis Naturistes de la Gironde) et quelques autres l'ont fait.

La région Aquitaine espère que l'ensemble des congressistes conservera un excellent souvenir de son passage dans le Sud-Ouest.

Ce Congrès, brillamment organisé par la Région Aquitaine et plus particulièrement par le Groupe des Amis Naturistes de la Gironde (G.A.N.G.), sera classé parmi les grands crus de la F.F.N. En effet, cette cuvée 1998 a été appréciée tant pour sa qualité que pour son contenu.

Tout a commencé le jeudi par l'accueil des congressistes en début d'après-midi puis à 15h par la réunion du Bureau Fédéral, suivie par celle du Conseil d'Administration, qui a élu son nouveau bureau :

Président : Philippe CARDIN,
Vice-Président chargé des centres de vacances : Jean-Philippe PAVIE,
Vice-Président chargé des clubs : Christian GLATIGNY, **Secrétaire** : Michel EMSCHWILLER, **Secrétaire adjoint** : Jean-Claude MARTEAU,
Trésorier : Jacques BOURNHONET, **Trésorier adjoint** : Jacques FORT

D'autre part, Maître MOUTET s'est vu confirmer son rôle de chargé de mission des affaires juridiques et Francis TOUTAIN a été nommé chargé de mission pour la communication interne et externe, en remplacement de l'Agence Passerelle.

Le vendredi fut marqué par l'un des grands rendez-vous de ce Congrès : les États Généraux du Naturisme. Cette année, pour une communication optimale et un

dialogue plus intense, des groupes de dix à vingt personnes se sont réunis dans différentes salles afin que chaque opinion soit exprimée. Une grande évolution pour la communication fédérale.

En fin de soirée, les Officiels conviés à cet effet, tels que Guy Lartique, Maire de Grayan l'Hôpital, le représentant du député, celui du Conseil Général, le délégué du Ministère de la Jeunesse et des Sports, tous, ont décliné leurs souhaits de voir le naturisme se développer en Aquitaine en particulier et en France en général. A cet effet, le Directeur départemental du Tourisme a laissé entrevoir la réalisation de nouvelles infrastructures routières dans le Médoc, entre Bordeaux et la Pointe de Grave.





Ce fut également l'occasion de la remise des prix du concours de Dessin sur l'eau, organisé conjointement par la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe, et la F.F.N. partenaires pour l'environnement (voir résultats pages 12 et 13).

À noter : déjà, lors du dernier congrès à Gravelines, la Fédération Française de Naturisme avait exprimé le souhait de s'investir plus largement dans la protection, la sauvegarde et le respect de l'environnement. C'est ainsi que ce congrès, marqué par la présence et l'intervention de Bernard Mantienne, son Président, fut aussi l'occasion de présenter l'opération "clés vertes". Il s'agit d'un label européen destiné à distinguer les hébergements touristiques prenant particulièrement en compte la protection de l'environnement, à travers différentes actions comme la collecte sélective des déchets, l'économie et le traitement des eaux, les assainissements, ... Ce label actuellement décerné au Danemark va faire ainsi son entrée en France grâce à la Fédération Française de Naturisme. Il sera ensuite étendu à l'ensemble des hébergements touristiques, hôtellerie traditionnelle, campings, villages de vacances, etc. Cette charte de qualité pour tous les sites accueillant du public témoigne de la réelle volonté, non seulement de la F.F.N., mais de tous les responsables du mouvement d'actualiser le naturisme.

Pour clôturer la soirée, le célèbre spectacle Alizé (voir pages 15 à 17 du NAT'INFO N° 85) a su captiver l'attention de tout le public.

NAT'INFO : Euronat était l'accueillant co-organisateur de ce 42^{ème} Congrès. Qu'est-ce que cela représente techniquement ?

Jacques FORT : Une telle organisation a nécessité une salle polyvalente (en l'occurrence celle d'Euronat comportant 600 places assises), six salles de capacité comprise entre 25 et 30 places, sept tentes de 10 et 12 places, bungalows ou studios (soit 148), un self-service de repas : près de 400 repas servis entre 12h00 et 14h00. Tous ces éléments existent parmi les équipements généraux du centre.

Pour une organisation la plus parfaite possible, le centre a mobilisé une partie du personnel qu'il occupe en permanence, accompagné de trois saisonniers embauchés pour la circonstance. Chaque personne a œuvré, chacun en ce qui le concerne, avec un maximum d'efficacité pour rendre cette manifestation qui s'est déroulée sur quatre jours, la plus agréable possible.

NI : Quel a été ou quels ont été le ou les meilleurs temps forts de ces journées ?

JF : Le temps fort de ces journées a été la tenue par les clubs des états généraux du naturisme. Cette prise de conscience générale et la recherche des moyens pour regagner de l'audience et des adhérents ont constitué une première dans le mouvement.

NI : Quel avenir pour le naturisme français ?

JF : L'avenir du naturisme français passe essentiellement par la valorisation de son image auprès du grand public. Cette image longtemps marginalisée semble mieux accueillie (l'accueil de la presse a d'ailleurs confirmé cet état). Cette valorisation devra se poursuivre longtemps afin que les Français comprennent vraiment ce qu'est le naturisme.

D'autre part, et pour ce qui est de l'existant, il demeure indispensable que se crée une réciprocité d'intérêt entre les deux composantes, les clubs fréquentant les centres, les centres aidant les clubs pour envoyer vers eux les nouveaux pratiquants. Une symbiose entre les deux composantes est plus que nécessaire à l'heure actuelle si l'on veut sauver l'authenticité de chaque composante.

Propos recueillis par JYO.

Le samedi et le dimanche s'est déroulée l'Assemblée Générale Ordinaire avec un compte rendu des différentes commissions réunies la veille.

Ces quatre jours ont été un exemple d'organisation et de communication. Le Club du Soleil de l'Albigeois en Midi-Pyrénées aura la lourde tâche d'accueillir le prochain Congrès de la F.F.N., le dernier de ce siècle. À n'en pas douter le résultat sera à la hauteur de leur réputation. Alors, rendez-vous l'année prochaine ! ■



Pour atteindre le Domaine d'Arna, on quitte l'autoroute, les grands axes et les routes chargées. On laisse derrière soi les villes, le stress, le bruit... On s'enfonce droit vers l'océan à travers la forêt de pins. Une forêt parfumée, lumineuse et vibrante qui finit en tapis de fougères au pied de la dune océane. Au sommet de la dune, on découvre l'Atlantique, ses vagues sous le ciel bleu, ses plages de sable fin à perte de vue et on domine l'immense forêt des Landes. Le Domaine d'Arna est là, au bout de cette route. 40 ha d'un terrain vallonné blotti dans la douceur des pins, à l'abri de tout, avec accès direct à l'océan.

en direct d'Arna : Brigitte, Nenette, Jean, Philippe et les autres... vous parlent de <

Arna Forme :

La bonne idée anti-stress d'Arna

Unique, ARNA-FORME c'est un centre sur 700 m² d'hydrothérapie avec hamam, sauna, jacuzzi, douche à jet, balnéothérapie, enveloppement d'algues, massages sensuels... directement lié à la piscine chauffée et au solarium.

Prendre soin de soi : ARNA FORME c'est une idée originale qui permet, au cœur d'un espace naturiste, de s'occuper de soi. Vous y venez sur rendez-vous, pour des soins de kinésithérapie, d'ostéopathie ou pour vous détendre, recevoir des soins esthétiques.

A la rencontre de Christine : Christine Lorgeau, relaxologue, Art-Thérapeute, praticienne de la santé et de l'hygiène de vie vous accueille.

A votre écoute... « Ici, je peux avoir une écoute spécifique, je rencontre chaque personne, et je réponds par des soins personnalisés. »

Stages et séjours pour savoir s'occuper de soi...

« J'ai mis en place des séjours et mini-séjours au Printemps et en saison de remise en forme, vitalité, beauté, santé, minceur... »

ARNA FORME : les stages et séjours.

- **Stage de remise en forme :** 1 semaine ou 3 jours pour un profond ressourcement de printemps (vacances de printemps et à l'Ascension).

- **Stage forme et santé :** 1 semaine pour réduire le stress, les maux de dos, les déséquilibres de la qualité de vie (été et automne).

- **Forfaits vitalité, régénération :** 1 à 2 jours (pendant toute la période d'ouverture). Balnéothérapie, douche à jet, massages...

- **Mini-séjour et séjour beauté** de 2 jours ou 1 semaine (été).

- **Séjour minceur :** 5 jours (été) sous contrôle médical, drainages, massages, soins, cuisine diététique...

- **mini séjour forme détente :** 3 jours (été). Balnéothérapie et massages sur tout le corps.

Nous les avons rencontrés au Domaine d'Arna, sur la terrasse de leur mobil-home : deux couples sympathiques avec leurs enfants, leurs amis et leur bonheur de vivre à Arna. Les lignes qui suivent sont pleines de leurs mots, de leurs sourires, de leurs envies. L'été prochain, quand vous serez à Arna, ils seront sans doute les premiers à vous dire bonjour.

Aujourd'hui 26 août, il fait très beau, la chaleur est douce sous les pins et nous entamons une longue conversation, d'abord avec Nenette et Jean-Jacques de La Rochelle, puis avec Brigitte et Jean-Jacques de Seine St Denis. Avec « le grand filou », l'amie de Pau et celle de Suisse qui viennent librement s'installer à la table, discuter, rire et goûter le Moscatel frais d'Espagne. Les enfants passeront vers midi, la faim les rappelle à la table familiale : Jérémie, 14 ans, avec son copain Guillaume - ils préparent le spectacle de ce soir, Johannes, 17 ans, le fou de surf et Grégory, 14 ans, qui grignote en passant et qui déprime en pensant au retour...



COMMENT ON DÉCOUVRE ARNA ?

« Pour nous Arna, ça a été un coup de foudre. On est venu voir des amis ici pour une journée, on a tout de suite demandé à la réception s'il y avait de la place et on n'a plus quitté Arna. Ça fait 10 ans maintenant. Toute la famille y a trouvé son compte, c'est un espace de liberté impossible à trouver ailleurs. »

« Après avoir fréquenté longtemps un grand centre de la région, on a fait le tour des petits centres, surtout en montagne. Quand on a découvert Arna, ce qu'on a aimé c'est la convivialité et les animations, les activités, les services. Un mélange idéal des atouts des petits et des grands centres. En famille c'est idéal. »

POURQUOI ON Y RESTE ?

Ce qui nous plaît le plus à Arna ? L'accès direct à l'océan. Plus besoin de reprendre la voiture, tout

est sur place, les animations, les activités pour les enfants. Tout le monde prend de vraies vacances, à son rythme ; il y en a pour tous les goûts, tous les âges et c'est tout près de l'Espagne. Pendant l'année, moi je me dis, vivement qu'on reparte à Arna pour décompresser. »

« Ici, il y a l'odeur des pins, l'air est léger, on respire mieux. On a l'impression d'avoir une maison de campagne au bord de l'océan, avec 3 piscines et 4 courts de tennis... »

« ICI C'EST LE PARADIS DES ENFANTS »

« Ils peuvent venir 2 mois, même tout seuls, en mobil-home, il n'y pas de problème. Le grand c'est le surf, le petit, le tennis. Il ont leurs copains, ils sont libres. »

« On est venu avec deux enfants petits au début et on est en sécurité pour eux. Quand Grégory est tombé de vélo l'an dernier, on nous l'a tout de suite ramené ici, au mobil-home. Ici les enfants sont connus et reconnus, il y a un statut de l'enfant. »

« C'est un lieu éducatif important pour lui Arna, il gère son budget. Ailleurs, il ne pourrait jamais faire tout ce qu'il fait ici : à 14 ans il va à « disco junior » le soir avec ses copains, il fait l'apprentissage de la liberté, il apprend la vie »

ET DES ADULTES AUSSI.

La plage, la piscine même au printemps (piscine chauffée), on fait du tir à l'arc, on lit, un peu de pêche : on s'est organisé une sortie en mer à Cap Breton, on est parti à 6h1/2 le matin et on est

Jacques, «leur» Arna.

revenu avec une demi lessiveuse de poissons. Le soir, barbecue géant : on était 30 à manger ensemble ! Ce qui nous plaît aussi c'est qu'il y a toujours une animation le soir, toujours quelque chose à faire».

CE QU'ON APPRÉCIE? LE CÔTÉ CONFORT...

«Les espaces sont grands, c'est calme et on a des douches chaudes à volonté, des congélateurs pour les pains de glace, des machines à laver... Il y a tout ce qu'il faut en équipement.»

«Comme le terrain est vallonné, on ne peut pas imaginer que c'est si grand, on voit juste 3 ou 4 voisins autour».

LE CÔTÉ NATURE...

«Ça pousse partout. A Pâques, à la Toussaint, la nature change, il y a des fleurs, des couleurs, des odeurs différentes. On fait des balades, on va aux champignons. En ce moment, il y en a qui font les

6 copains avec des amis de passage. Les relations sont faciles.»

«On dort jusqu'à 10h, 11h si on veut, sans être réveillé par une radio. Les valeurs du naturisme sont respectées ici, le respect de l'autre et de soi, les gens sont tolérants et ouverts.»

«les animateurs d'aujourd'hui ce sont des enfants d'Arna. Maintenant ils transmettent l'esprit, les valeurs».

«Il y a eu une journée FFN le 15 août. Il faut transmettre les valeurs du naturisme, les entretenir, les apprendre aux gamins. On se dit toujours, Arna pourvu que ça dure, que ça reste comme ça, pas plus grand. Nous on a envie que beaucoup de gens découvrent Arna, mais qu'ils viennent dans le respect de ce qu'est Arna. On est prêts à les accueillir.»

«Arna ça se vit et il faut du temps, c'est comme un terroir».



confitures de mures... On est proche de la nature, on a planté juste devant un arbusier qui pousse très bien». «C'est un petit paradis, Arna a su préserver tout ce qui est nature, nous aussi on soigne la nature autour de l'emplacement».

ET L'ESPRIT NATURISTE.

«Ici, il y a beaucoup d'entraide, c'est l'esprit naturiste, la grande famille. Il y a un bon mélange de classes sociales parce que c'est un bon rapport qualité/prix. C'est humain, on va boire un café ou acheter le pain le matin, on rencontre toujours 5 ou



DOMAINE NATURISTE
ARNAOUTCHOT - LANDES

Domaine d'Arna
40560 Vielle St-Girons
Tél. 05 58 49 11 11 - Fax 05 58 48 57 12

JOUEZ et GAGNEZ

2 semaines et
10 week-ends
en mobil-home
au Domaine d'Arna
ou l'un des nombreux
coffrets de beauté.

Pour recevoir gratuitement une documentation complète, remplissez le coupon ci-joint et renvoyez-le à l'adresse du camping. Si vous le souhaitez, participez au grand jeu Arna. Vous serez peut être l'un des heureux gagnants d'un séjour à Arna. Ecrivez-nous vite.

Nom/Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____

Ville _____

Pays _____

☐ Je désire recevoir
une documentation Arna.

☐ Je participe au grand jeu Arna.

Jeu gratuit sans obligation d'achat. Un bulletin par famille. Le tirage au sort aura lieu le 31/03/99 et désignera les gagnants. Le règlement, déposé chez Maître Boudiffier, huissier de justice à Soustons (40) est disponible sur simple demande à l'adresse du camping.

*2 semaines et 10 week-ends pour 4 personnes en mobil-home du 01/04 au 19/06/99 et à partir du 04/09/99.

Clubs Actualités

■ Club du Soleil Montagne "Semaine Blanche" du 21 au 27 février 1999 !

Parce que les gens de ce coin des Alpes ne connaissent pas de frontière, parce qu'ils aiment leur pays, parce que la nature y est belle et accueillante, sauvage et généreuse, avec le Club du Soleil Montagne et ses animateurs bénévoles, n'hésitez pas à vous inscrire pour cette "semaine blanche 1999". Sous un épais manteau de neige, profitez des superbes pistes de ski de fond tracées dans un site enchanteur.

Cette rencontre à la neige, avant tout faite de chaleur et d'amitié bien connue des naturistes, s'adresse à toutes et à tous, quelques soient les niveaux et, les débutants feront l'objet d'une attention particulière. Durant le séjour, vous pourrez également goûter aux bienfaits de la relaxation à l'espace "Remise en forme" (sauna-jacuzzi).

Tarif de la rencontre : 2.680 Francs.

Sont compris : la pension complète (y compris vin à volonté aux repas), trois séances de sauna-jacuzzi, nuitées en refuge d'altitude, cours de mise en route par moniteur diplômé, transferts SNCF Briançon Aller-Retour.

Ne sont pas compris : le badge France Ski de fond (150 francs) pour la semaine, la location du matériel (150 francs) pour la semaine.

Options : Repas supplémentaires avant et après les dates indiquées : 90 francs.

Cours de skating : 100 francs par personne par équipe de 6.

Renseignements : CLUB DU SOLEIL MONTAGNE

Chemin des Cerisiers - 74140 SAINT CERGUES

Tél./Fax/Répondeur : 04.50.94.61.62 - Merci de joindre une enveloppe timbrée à 4,50 Francs pour retour de renseignements.

■ Evasion Naturiste en Bretagne

Le club reprend ses activités : séances de piscine tous les mardis soir hors vacances scolaires, balades en forêt, soirées à thèmes...

Renseignements : EVASION NATURISTE EN BRETAGNE

BP 102 - 22001 SAINT-BRIEUC Cedex

■ Hommage à Marcel AUDIN

Marcel AUDIN, Administrateur, Président de la région Nord-Pas de Calais-Picardie ou "Les Hauts de France" (comme il l'avait lui-même baptisée), membre de la CERC, après en avoir été le responsable et Président du Club ENCOUR vient de nous quitter, le 11 Septembre 1998, à l'âge de 52 ans.

■ Le Club du Soleil France change d'adresse.

Veuillez désormais adresser vos courriers à :

CS France - C/O CAIRN - 18 Rue Victor Masse - 75009 PARIS
et téléphoner au **01.42.81.50.55.**

À noter :

Assemblée Générale de l'Union des Clubs du Soleil, les 15 et 16 Mai 1999, à Plourivo, organisée par le Club du Soleil des Côtes d'Armor.

■ Randonnée à Pallieter

Reprise en fanfare pour le Club du Soleil des Côtes d'Armor en manque d'activité après les douches de Juillet et les longues bronzettes d'Août.

Le 6 Septembre dernier, ce sont près de 40 personnes qui se sont regroupées à Pallieter pour une longue randonnée dans la campagne, avec visite du Château Thaumatz, le curieux calvaire de la ville des Orins ou encore l'église de St Maudez. C'est dire que les quinze kilomètres effectués furent vite passés.

COUP DE COEUR... COUP DE COEUR...

Naturisme en Bourbonnais

A l'orée de la forêt de Dreuille,
au centre du bocage bourbonnais,
découvrez un terrain calme et vallonné.
5 ha de bois, de clairières et de prairies vous
accueillent tout au long de l'année.

■ home collectif, sanitaires (eau chaude),
réfrigérateurs et barbecue collectif

■ piscine, tir à l'arc, volley, badminton,
boules, ping-pong,

terrain d'aventures et jeux pour les enfants

■ nombreuses excursions possibles
dans un rayon de 50 km

(châteaux, abbayes, vestiges romains, manoirs...)

Club du Soleil Bourbonnais

BP 2 - 03210 SOUVIGNY - Tél. 02.48.60.72.80

COUP DE COEUR... COUP DE COEUR...



■ Piscine Naturiste "Toulouse Lautrec"

L'activité "Piscine urbaine naturiste" organisée à l'attention des naturistes toulousains et ceux de passage bien entendu, a repris le 07/10/98 à la Piscine municipale Toulouse-Lautrec, Impasse Barthe, 31000 Toulouse. Séances tous les Mercredis de 20h30 à 22h, hors vacances scolaires. À noter : gratuité pour les jeunes sur présentation de la carte Alizé ou de la carte Étudiant.

Renseignements : CRMP-FFN Tél. 05.61.86.58.59.
ou <http://perso.wanadoo.fr/woody.xav/>

■ Club Nature et Soleil de Nîmes : un exemple

Lors de la réunion Interclubs du 08/05/98, Philippe CARDIN Président de la Fédération Française de Naturisme, avait émis l'idée de présenter le Club Nature et Soleil de Nîmes comme exemple national, lors du Congrès National à Euronat qui a eu lieu en Septembre dernier.

À l'initiative d'une bande de copains qui voulaient fonder un club naturiste dans le Gard, le Club Nature et Soleil de Nîmes naquit il y a trente ans. Tous ont mis la main à la poche et à la tâche pour enfin être propriétaire de ce "Paradis sur Terre", mais aussi pour l'aménager. Afin de rembourser les prêteurs dans les meilleurs délais, il fut décidé que le Club aurait une vocation d'accueil, sans la prétention de se substituer aux professionnels du camping. Très rapidement le bouche à oreille a permis d'améliorer le confort du terrain et de satisfaire aux différentes normes des Services Publics, toujours plus exigeantes. Le home-collectif vint parfaire le Club, à l'approche de l'hiver, et ainsi perdurer les trente années d'existence pour ce Club. En effet, il est assez rare de voir une association qui dure aussi longtemps et avec autant de succès.

Renseignements : Club Nature et Soleil de Nîmes
BP 65 - 30009 NÎMES Cedex 4 - Tél. 04.66.77.81.64.

■ Inter Clubs des Pays de Loire

Les Naturistes Sarthois qui fêtaient leur 40^{ème} anniversaire cette année organisaient l'inter-clubs des Pays de Loire les 17, 18 et 19 mai 1998. Mayenne Nature, Natanjou, ANCA, ANV, CGO, le CS Cholet ont participé à cette réunion ainsi que Nautena. Si le temps était plutôt moyen, ce fut trois jours de convivialité, d'amitié, de camaraderie, de retrouvailles, d'anecdotes et de compétitions amicales dans les différents jeux.

■ Hommage à Christian COURCELLE

Le Président d'Honneur du Gymno Club Méditerranéen, qu'il avait créé en 1972 avec Etienne AMAT, Christian COURCELLE, nous a quitté en Juillet 1998.

Fervent militant du Naturisme Familial et Social, sa disparition est une véritable perte pour le mouvement. À cet effet, l'année prochaine, une journée souvenir sera organisée, au cours de laquelle tous ses amis des différents clubs seront conviés.



CS NATURE

- Découverte de l'environnement
- De l'infiniment petit à l'infiniment grand
- Sorties pédestres

CS MONTAGNE

- Ski de fond
- Randonnées d'été



demande de documentation
Voir p.67
du guide

des
loisirs
actifs

NAT'INFO n° 84 - Reproduction Interdite

STOP INFO :

Tous les mardi : Sauna, Hammam, Piscine, UVA, Aquatherme, Massages au magnifique complexe du SAUNA DE PARIS - 15 rue du Faubourg du Temple - 75010 PARIS
Métro République - Tél. 01 42 02 05 05



Siège social : C/O CAIRN - 18 rue Victor Masse
75009 PARIS - Tél. 01 42 81 50 55
Affilié à la F.F.N. - Agrément ministériel n° 7021 du 4-3-1950

Foire Exposition de Tours : faites connaître votre club !

Si vous souhaitez que soient déposées des publicités de votre club au stand FFN en mai 1999 à la Foire exposition de Tours, veuillez transmettre vos envois à la Fédération Française de Naturisme - 65 Rue de Tocqueville - 75017 PARIS avec la mention "Foire de Tours".

Pour le Forum de Bourges en septembre 1999, veuillez transmettre vos informations à :
Club du Soleil Berry-Nivernais - la Maison d'Augustin - Appt N°29 - 1 Allée d'Ausbourg - 18000 BOURGES.



La Fédération Française de Naturisme et la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe, partenaires pour l'environnement, ont marqué leur volonté de s'inscrire dans une action d'éducation à l'environnement au sein des Clubs et Centres de Vacances. Ainsi, tout au long de l'été, tous les enfants, âgés de 7 à 15 ans, ont pu participer à un grand concours de dessin sur le thème de l'eau.

NAT EDUC, une brochure récemment parue, a pour but de sensibiliser à l'environnement les jeunes (et moins jeunes) qui fréquentent les Clubs et Centres de Vacances

naturistes. Outil éducatif, NAT EDUC est abondamment illustré et a été spécialement conçu pour répondre à toutes les questions qui concernent l'EAU (À quoi sert-elle ? D'où vient-elle ? Etc.).



RÉSULTATS DU GRAND CO

Vous avez été très nombreux tout au long des vacances à participer au Concours de Dessin organisé par la Fédération Française de Naturisme et la Fondation pour l'Éducation à l'Environnement en Europe. La quantité de dessins et de reportages reçus en témoigne.

Après une sélection difficile, un jury composé de six personnes :

- Marie-Jeanne FREYTET, professeur de biologie.
- Jean-Baptiste de VILMORIN, Vice-Président de la Fondation.
- Michel DECAM, membre du bureau et trésorier de la Fondation.
- Nicolas GUY, professeur d'arts graphiques.
- Thomas JOLY, Directeur de l'of-FEEE.
- Bénédicte COLCANAP, collaboratrice de M. JOLY.

s'est réuni au sein de la l'of-FEEE, le 18 Septembre dernier.

Karine GARDE, illustratrice d'une partie de la brochure et Jean-Yves OLIVIERO, éditeur, représentant la FFN, étaient également invités mais n'ont pu être présents.

Lors du 42^{ème} Congrès de la FFN (24 au 27 Sept 1998) à Euronat, Thomas JOLY et Thierry LEREVERAND, respectivement Directeur et Directeur Adjoint de la FEEE, ont présenté la liste des gagnants, les dessins et reportages sélectionnés ainsi que les prix gagnés.

Excellente initiative pour Bélézy !

Le centre de vacances BÉLÉZY (84), à l'occasion du Concours NAT EDUC, vient de réaliser une brochure réunissant les dessins des différents participants ayant séjourné au Domaine.

Ainsi quinze jeunes naturistes, âgés de 7 ans à 11 ans, ont pu découvrir leurs oeuvres immortalisées dans ce document.

1^{er} prix 7/11 ans
Romain DECHAUX

Pour la catégorie 7/11 ans

Romain, Diane et Mathieu ont été sélectionnés parmi les 150 dessins reçus et remportent chacun **un VTT et un séjour d'une semaine**, accompagnés de leurs parents, dans le centre de vacances de leur choix.



2^{ème} prix 7/11 ans
Diane VAN NUENEN



CONCOURS DE DESSIN ÉTÉ 1998

Que tu es jolie
Que brilles au soleil
Que as la couleur du ciel
Je te respecte et je t'honore
Demain tu seras là encore
Toujours plus belle
La goutte d'EAU éternelle
Elodie Bossy

Prix 12/15 ans
Elodie BOSSY

Dans la catégorie
12/15 ans

C'est Élodie qui par son excellent exposé sur l'eau gagne également **un VTT et un séjour d'une semaine**, accompagnée de ses parents, dans le centre de vacances de son choix. "L'EAU c'est un mot magique qui représente la VIE, notre VIE. Je ne peux que la respecter et l'honorer en vous présentant ce petit reportage que j'ai eu plaisir à composer pendant mes vacances 1998..." ■





FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME

65, rue de Tocqueville - 75017 PARIS

Tél. 01 47 64 32 82 - Fax : 01 47 64 32 63

*Seule interlocutrice du naturisme auprès
des ministères, des différentes autorités nationales
et régionales. Seule garante auprès des pouvoirs
publics de la qualité du naturisme
(homologation ffN).*

Elle informe...

Elle défend...



Elle représente...

LES NATURISTES

**AVEC LA F.E.E.E.* (PARTENARIAT SIGNÉ LE 7 MAI 1998),
ELLE PARTICIPE ET ELLE S'ENGAGE À L'AMÉLIORATION
ET À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.**

* Fondation pour l'Education à l'Environnement en Europe.

INFOS VACANCES

BONS PLANS

Arnaoutchot

Arnaoutchot vient d'ouvrir un centre de remise en forme et vous invite à le découvrir...



Les vacances à ARNA riment avec remise en forme grâce à son nouveau centre et aux multiples soins qui vous y sont proposés. Cadre idéal pour oublier le stress, le bruit, la foule, que chacun endure tout au long de l'année. Des professionnels ont concocté, pour vous, un cocktail d'activités au service du corps et du bien-être, en plein air et en toute liberté pour répondre aux attentes de toutes et de tous. 700 m² réservés aux soins esthétiques (visage et corps), balnéo esthétique, douche à jet, massages,... et, chacun est libre de composer sa propre formule avec différents forfaits (forme, vitalité, régénération, beauté, minceur, forme détente et mini forfait beauté). Véritables havres de paix : sauna, hammam et baignoires à hydromassage offrent une totale relaxation.

Situé dans les Landes, ARNA c'est le parfum délicat des pins, la douceur de l'Océan, le sable fin, le soleil mais aussi un véritable village où l'on peut participer à une trentaine d'activités et disposer de nombreux services.

ARNAOUTCHOT - 40560 VIELLE SAINT-GIRONS
Tél. : 05 58 49 11 11 - Fax : 05 58 48 57 12

La Serre de Portelas

La Serre de Portelas vient d'inaugurer, le 29 Août dernier, sa piscine. Petits et grands vont enfin pouvoir savourer les joies de la baignade dans ce bassin de 12x6m, complété pour les plus jeunes d'une pataugeoire de 3x5m. Les amateurs de farniente n'ont pas été oubliés puisqu'une plage de plus de 250 m² a été installée. Le tout s'intègre parfaitement dans le superbe cadre de ce vaste espace réservé aux loisirs. Aucun bâtiment ne vient rompre l'harmonie de ce terrain de montagne.

Idéalement placé au cœur du Parc des Volcans d'Auvergne, venez découvrir ou redécouvrir ce petit centre qui ne manque pas de charmes.

La Serre de Portelas-Chadrat
63450 SAINT SATURNIN
Tél. : 04 73 39 35 25



Clin d'oeil aux nouveaux centres naturistes, homologués FFN

Bienvenue au Domaine de la Gagère (58), à Éconat (26), au Domaine de Lalbrade (46), au camping Naturiste Unia (48), à l'Union des Commerçants de l'Île du Levant (83) et au Camping les Grands Chênes (46), en cours d'homologation. Nous vous invitons à les découvrir lors de vos prochaines vacances. Vous trouverez tous les renseignements les concernant dans le Guide joint.

De l'art à Terme d'Astor

Du jamais vu dans les centres naturistes français. Terme d'Astor en Dordogne l'a fait !

En effet, alliant art, beauté et plaisir de l'œil, Thierry Collot, sculpteur d'Epinal et Don Nederhand, peintre néerlandais, ont exprimé leurs talents à travers, pour le premier, une sculpture et, pour le second, différentes fresques qui arborent les murs du centre et depuis peu celui de... la piscine.

TERME D'ASTOR

St-Avit-Rivière - 24480 BOUILLAC - Tél. : 05 53 63 24 52



Cap Natur' : carrefour de l'Europe

9 Juin 1999 : journée mondiale du naturisme.

C'est l'occasion pour le centre de vacances Cap Natur', en Vendée, hôte de cette journée, à l'initiative de la FNI (Fédération Internationale de Naturisme) et avec la participation active du comité régional Pays de Loire de la FFN, d'accueillir les différents représentants des Fédérations naturistes d'Europe du Nord, avec entre autre la Grande-Bretagne, la Belgique, l'Allemagne, etc.

CAP NATUR' - 151 Avenue de la Faye
85270 ST HILAIRE DE RIEZ - Tél. : 02 51 22 26 26



La protection de notre cadre de vie est chère. En 1996, nous y avons investi l'équivalent de 2.300 francs par personne. C'est beaucoup, mais indispensable, car nous avons besoin d'eau potable et d'air "respirable" pour vivre. Deux éléments qu'aucune industrie ne peut produire. Leur préservation est donc fondamentale. En 1995, chaque Français a ainsi dépensé près de 1.300 francs pour améliorer la qualité de l'eau, menacée par nos multiples rejets. Chaque jour, un Français produit et jette 1,14 kilo de déchets ménagers et 150 litres d'eaux usées. Sans compter les déchets hospitaliers, radioactifs, industriels et agricoles. Il faut s'en occuper : les collecter, les traiter pour qu'ils soient le moins nuisibles possible, les stocker si nécessaire, les brûler en récupérant l'énergie produite ou les recycler. Certes, on pourrait ne rien faire ou presque. Mais ce

serait oublier que traiter une pollution coûte infiniment plus cher que d'investir dans sa prévention.

Pourquoi DEVONS-NOUS protéger notre environnement ?

E N Q U Ê T E

À PETIT GESTE GRANDE CONSÉQUENCE

En 1996,
la France a dépensé
138 milliards de francs
pour sauvegarder
la nature. Luxe ou
nécessité vitale ?

Après le pique-nique, sur la plage, on est tenté de jeter son sac en plastique vide à la mer. Après tout, l'eau et le soleil finiront bien par le "biodégrader". C'est vrai. Mais cela prendra des dizaines d'années. Le problème, c'est que dans l'eau, un sac plastique ressemble à s'y méprendre à une méduse. Des méduses que les dauphins apprécient tout particulièrement. Mais quand le dauphin avale par erreur un sac, il ne le digère pas. Et c'est la mort assurée. Cette histoire rappelle que nos plus petits gestes ont parfois de grandes conséquences.

Pour le tri des déchets, c'est un peu la même chose. Si nous respectons les consignes de la collecte sélective, nous sommes tous gagnants. Mais il suffit de

quelques grammes de porcelaine pour rendre inaptes au recyclage plusieurs tonnes de verre, comme il suffit d'un peu de verre incrusté dans un carton pour compromettre son recyclage.



S O C I É T É

T O U T U N P R O G R A M M E

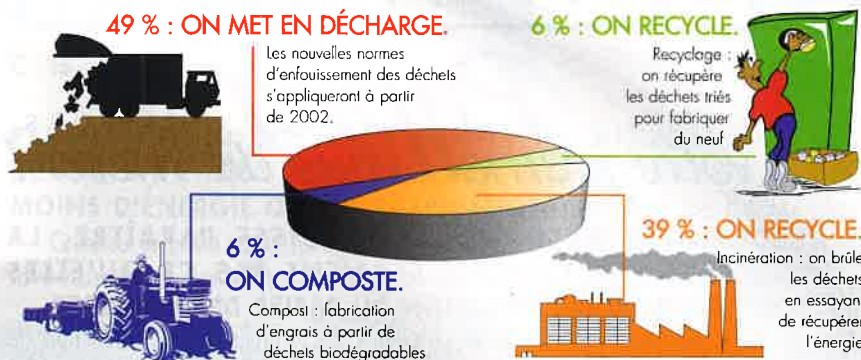
Éco-Emballages
pour recycler nos déchets.

Longtemps adepte de la mise en décharge, la France a su mettre en place un système original qui a permis en six ans de lancer la collecte sélective et le recyclage. Chronique d'une réussite annoncée.

En 1992, alors que l'écologie est à la mode, la France décide de stopper la marée montante des ordures. Après de nombreuses études, le ministère de l'Environnement publie, le 1^{er} avril 1992, un décret qui va bouleverser les pratiques en vigueur. L'idée est simple. L'industrie des produits de grande consommation contribue financièrement à la collecte sélective et au recyclage. Les milliers d'industriels concernés payent, en moyenne, à la société Éco-Emballages un centime par emballage qu'ils mettent sur le marché. Ce qui leur



Comment sont traitées nos ordures ?



DOSSIER BLEU BLANC VERT



Nos déchets

NOUS envahissent !

D O S S I E R

*Hier réutilisées,
nos ordures ménagères
sont devenues, au fil
des siècles, vraiment
envahissantes.
Une situation qui
ne pouvait plus durer.*

Pendant des siècles, la gestion des déchets ne posait pas de problème. Pour la plupart biodégradables, les déchets des villes étaient utilisés comme fertilisants dans les champs. Au Moyen-Âge, les choses se gâtent, les cités

croissent. Et les "boues" s'y accumulent, rendant les rues dangereuses et pestilentielles. Malgré les injonctions royales, il faudra sept siècles avant que les autorités ne réagissent. En novembre 1883, le préfet de Paris, Eugène-René POUBELLE ordonne que l'on ramasse les ordures dans trois récipients qui prendront son nom : l'un pour les restes de repas, un autre pour les papiers et chiffons ; le dernier pour le verre et la faïence. Cette révolution met plus de soixante ans à entrer dans les moeurs. Entre-temps, la production quotidienne d'ordures ménagères est multipliée par quatre.

PLUS 2 % PAR AN

Nous sommes tous responsables de cette évolution. Nous, consommateurs,

qui avons changé nos habitudes. Hier réutilisateurs du moindre "reste", nous nous sommes mis à jeter ce que nous n'avons plus le temps d'accommoder. Oublié le hachis Parmentier du jeudi, fait avec les viandes du début de la semaine. Nous jetons et n'achetons que du frais. Suivant notre mode de vie, les industriels ont conçu des produits protégés par de multiples emballages qui, aujourd'hui, représentent 50% du volume de nos déchets ménagers. Face à cette montagne grandissante d'ordures, nous avons ouvert des milliers de décharges plus ou moins légales et construit des incinérateurs. Ce qui explique que rien - verre excepté - n'était recyclé. **Il fallait réagir !**

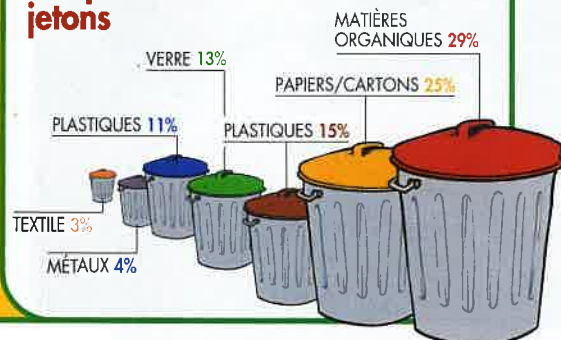
----- ➔ *suite p.18*

permet d'apposer le fameux Point Vert sur ces emballages. Avec l'argent collecté - environ 550 MF/an - Éco-Emballages aide financièrement les communes à mettre en place la collecte sélective des emballages à recycler. Et la boucle est bouclée. En effet, la majeure partie des ordures ménagères recyclables est constituée d'emballages. L'argent des industriels sert donc à recycler... des emballages. Simple, mais il fallait y penser !

Une vraie réussite

Six ans après son lancement, la collecte sélective est une réalité pour plus de 10.000 communes, grâce au "geste de tri" de 18 millions de Français. Une réalité qui permet de recycler aujourd'hui 1,7 million de tonnes de déchets ménagers. Et ce n'est qu'un début ! La réglementation impose de valoriser 75% de nos emballages d'ici 2002. Voilà pourquoi on devrait recycler trois à quatre fois plus d'emballages dans les prochaines années.

Ce que nous jetons



INTERVIEW

Le verre

LA STAR DU RECYCLAGE

Depuis vingt ans, la bouteille en verre est l'emballage le plus recyclé. En exclusivité, les dessous de cette réussite.

Vingt ans que vous êtes en tête du hit-parade de recyclage, comment faites-vous ?

- C'est vrai qu'aujourd'hui, la moitié des bouteilles sont recyclées. Ce succès, nous le devons à toute une équipe. Et d'abord à vous tous, trieurs, qui permettez de recycler chaque année davantage de verre. Mais aussi aux collectivités locales qui, depuis une vingtaine d'années également, installent des milliers de conteneurs dans les rues.

En revendant le verre qu'elles récupèrent, n'est-il pas normal que les communes soient intéressées par la collecte des bouteilles ?

- Bien sûr, mais ce n'est pas le seul intérêt. D'abord, n'oubliez pas que souvent, cette collecte permet de dégager de l'argent pour la recherche contre le cancer. Ensuite, moins il y a de verre à éliminer dans la décharge ou l'incinérateur, moins lourde est la facture pour la commune.

Quel est l'intérêt des verriers à recycler le verre ?

- Dans les fours des verriers, les bouteilles cassées fondent plus vite que le sable qui sert habituellement à faire le verre. Résultat : si on utilise des bouteilles plutôt que du sable, on réalise une économie d'énergie de 25%. Et, en plus, on n'a pas à extraire de sable naturel.

Tous les ingrédients sont donc réunis pour que la bouteille en verre reste la reine du recyclage ?

- En effet, mais le verre n'est qu'à moitié plein. En France, 50% des bouteilles ne retrouvent pas encore le chemin des verreries. Alors qu'aux Pays-Bas, par exemple, elles sont recyclées à plus de 70%.



Papier

vous dit merci !

AUSSI INCROYABLE QUE CELA PUISSE PARAÎTRE, LA PRESSE ET L'ÉDITION NE SÉRAIENT PAS CE QU'ELLES SONT SANS LA RÉCUPÉRATION DU PAPIER DES MÉNAGES.

Nos journaux, nos revues et nos livres ne seraient donc que le fruit du recyclage ? Oui et cela ne date pas d'hier. Depuis longtemps déjà, la presse écrite et l'édition dépendent en partie de nos déchets. Le papier journal est un mélange de pâte vierge (48%) et de pâte issue du recyclage (52%). Et ce n'est pas tout. Les 75.000 tonnes d'emballages en carton se recyclent en cartons tout neufs, dont beaucoup protègent, durant leur livraison, des millions de livres. Livres qu'on aime à offrir bien emballés dans de beaux papiers cadeaux. Emballages qui, à leur tour, ont toutes les chances d'avoir été dans une vie antérieure des briques de lait ou de jus de fruits recyclées.

SCIENCE & TECHNO

LA DEUXIÈME VIE

des plastiques

ANCIENNEMENT VOUÉS À LA DÉCHARGE OU À L'INCINÉRATEUR, LES PLASTIQUES MÉNAGERS SONT DÉSORMAIS RECYCLÉS. UNE PROUESSE LARGEMENT ATTRIBUABLE À LA RECHERCHE.

Tous les ans, chaque Français se débarrasse d'environ cent bouteilles en plastiques. Un déchet qui est devenu bien encombrant : 40% du volume de nos déchets ménagers. Il fallait donc réussir à le recycler. Heureusement, les chercheurs ont beaucoup œuvré. Et, ils ont fini par trouver deux grandes méthodes de recyclage.



DES VÊTEMENTS DE SPORTS D'abord, le recyclage mécanique.

On tire des bouteilles en plastique (le PVC(1) d'un côté, le PET(2) de l'autre et le PEHD(3) dans un troisième conteneur), on les lave, puis on les réduit en morceaux minuscules : "des granulats" dont on peut pratiquement tout faire (bouteilles de lessive, tuyaux, palettes, etc.). Certains industriels les utilisent même pour faire des fibres avec lesquelles ils confectionnent des vêtements de sports.

(1) Boissons non alcoolisées et eaux minérales (2) Remplace de plus en plus le PVC (3) Flacons opaques de lessive liquide

UN MILLIARD DE BOUTEILLES D'autres scientifiques se sont souvenus qu'après tout, les plastiques étaient issus du pétrole. Et qu'après avoir été chauffés sous pression, ils pouvaient le redevenir. C'est le recyclage chimique. Des usines de ce type existent déjà au Japon, en Allemagne, et bientôt en France, un pays qui n'a toujours pas de pétrole, mais qui a des idées de recyclage. En effet, l'an dernier, un milliard de bouteilles ont été recyclées.

L'acier

SPORT & LOISIRS

CHAMPION DU RECYCLAGE

PERMETTANT D'IMPORTER MOINS DE MINERAI DE FER, LE RECYCLAGE DES EMBALLAGES EN ACIER CONSOMME MOINS D'ÉNERGIE QUE LA FABRICATION INITIALE DE CE MÉTAL.

Quel est le point commun entre le trophée de la Coupe du Monde de football, un lave-vaisselle et des boîtes de conserve ? À priori, aucun. Sauf qu'ils sont fabriqués en acier. Ce métal indispensable provient de plus en plus du recyclage des emballages ménagers. Rien qu'en 1997, 250.000 tonnes (soit quatre kilos par Français) d'acier ménager ont été, soit triées par les ménages, soit extraites par les communes des ordures ménagères, pour être refondues dans les aciéries.

UN RECYCLAGE INFINI

Lorsqu'on ne le recycle pas, on est obligé d'importer du minerai de fer pour faire de l'acier. En le recyclant davantage (et on peut le faire indéfiniment), on fait gagner à notre pays la coupe de la compétitivité. Il faut, en effet, trois fois moins d'électricité pour produire une tonne d'acier à partir d'emballages ménagers triés, qu'avec du minerai de fer. Alors, pour décrocher la prochaine coupe d'acier, jetez vos boîtes dans le bon conteneur.

Contrairement à la coupe originale, consignée à la FIFA, celle remise aux vainqueurs est en acier.

FINANCES

Alu

TOUT CE
QUI EST *rare est cher !*

PEU PRÉSENT DANS LES DÉCHETS MÉNAGERS, L'ALUMINIUM EST ACHETÉ À DES PRIX ÉLEVÉS PAR LES INDUSTRIELS.

L'aluminium ne vaut pas l'or, mais presque : 7.500 F par tonne. Cette valeur explique pourquoi - malgré la rareté de ce métal (1,4% des emballages ménagers) - les communes veulent le récupérer pour le revendre aux industriels de la filière.

Chaque année, nous jetons, globalement, l'équivalent de 585 MF d'emballages en aluminium.

Pourquoi ne pas rapporter ce métal précieux chez un ferrailleur ? Tout simplement parce que chaque Français se débarrasse de l'équivalent de 9 F/an "d'alu". Trop peu pour faire fortune. Pour exploiter ce gisement très dispersé, de plus en plus de collectivités équipent leur centre de tri et leur usine d'incinération de matériels permettant déjà de récupérer 5.000 tonnes d'aluminium ménager. Les communes n'ont plus qu'à vendre le précieux métal, pour réussir à financer une part de la collecte sélective des déchets. ■

Fondation pour l'Éducation à l'Environnement Europe.

La FFN et la F.E.E.E,
partenaires pour l'environnement

DOSSIER BLEU BLANC VERT



Un métal sous haute surveillance

Aux Etats-Unis et au Canada, où près de 90% des boîtes de boisson sont triées, on ne rigole pas avec l'aluminium.

À cause de sa valeur il suscite bien des convoitises.

Voilà pourquoi les tas de canettes compressées sont soigneusement rangés dans les hangars fermés des centres de tri, surveillés par des caméras et des gardiens de nuit.



Nat'info

HIVER 1999

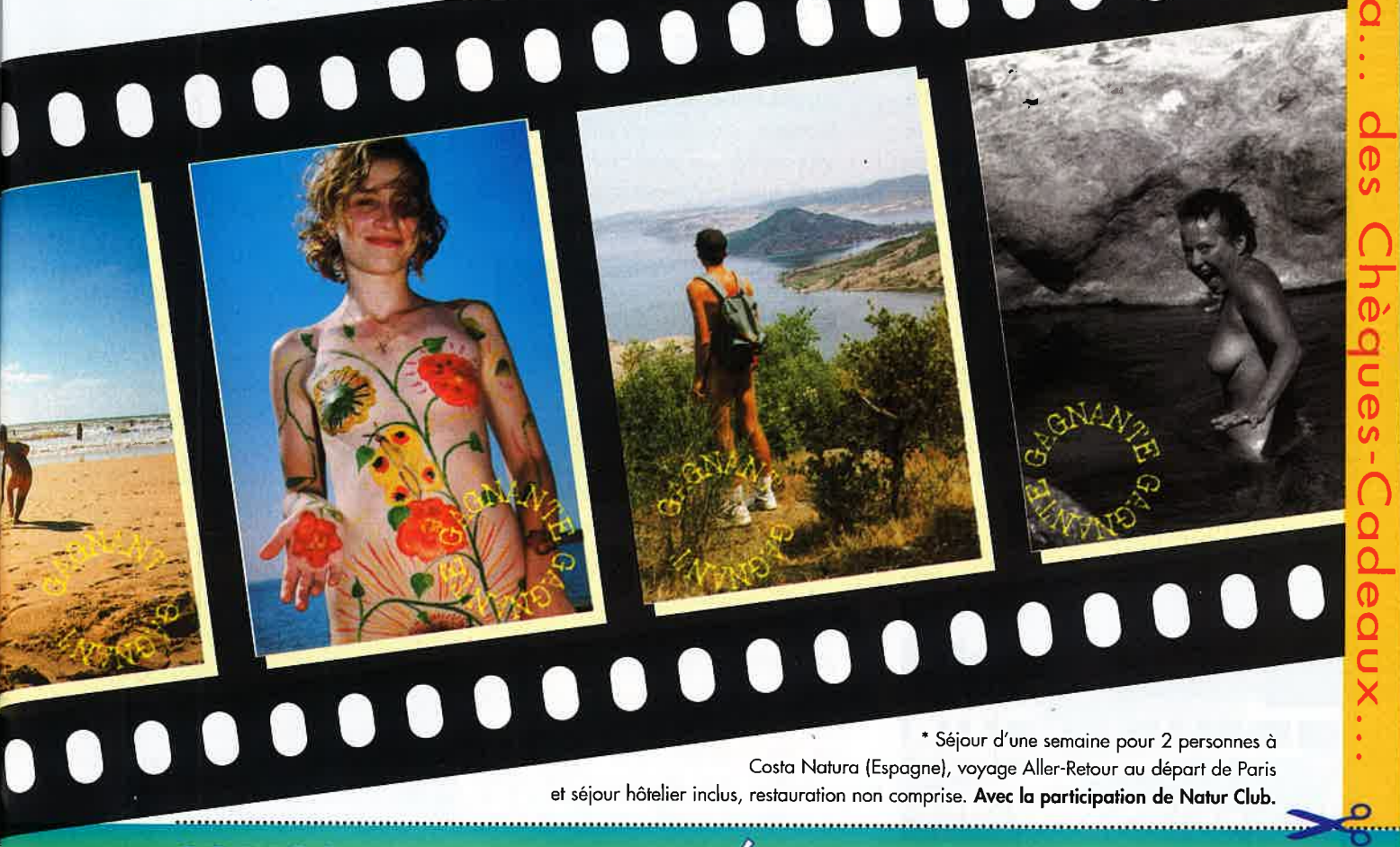
Félicitations à :

- C. JEANNE (50) **gagne un séjour aux Canaries** ● C. MONGET (33) **gagne un VTT**
- E. GALISSON (93) ● N. TAQUE (63) ● V. SOLNTSEV (RUSSIE) ● C. HAUSSER (57) ● T. GOUBIN (93)
gagnent un chèque-cadeau de 200 F, ainsi qu'un abonnement gratuit à NAT'INFO.

Faites comme eux, envoyez-nous vos meilleurs clichés, toute l'année NAT'INFO vous offre des Séjours, des Chèques-Cadeaux, des Abonnements et de nombreux autres Cadeaux.

Attention ! Cet hiver, super tirage au sort !

Gagnez un Séjour d'une semaine pour 2 personnes
à Costa Natura* et des Chèques
Cadeaux de 200F



* Séjour d'une semaine pour 2 personnes à
Costa Natura (Espagne), voyage Aller-Retour au départ de Paris
et séjour hôtelier inclus, restauration non comprise. Avec la participation de Natur Club.

CONCOURS PHOTO SPÉCIAL HIVER 1999

J'ai pris bonne note du règlement, ma participation en est l'acceptation.

Je concours dans la ou les catégories :

☐ DIAPOSITIVES

☐ TIRAGES COULEUR

☐ TIRAGES NOIR ET BLANC

L'AUTEUR (le photographe) :

PRENOM NOM AGE

ADRESSE COMPLETE

..... TEL.

Signature obligatoire :

LE MODÈLE (joindre une autorisation parentale pour les mineurs) :

PRENOM NOM AGE

ADRESSE COMPLETE

..... TEL.

Signature obligatoire :

Dans le cadre des Jeux Concours, des amis lecteurs, abonnés à NAT'INFO ont gagné des séjours.

LES GAGNANTS

Ils ont joué... ils ont gagné... ils nous écrivent !

Cap Natur'

M. et Mme GOUSSARD :
un séjour découverte en Avril

Nous avons été accueillis très chaleureusement par Maryline et Georges Starck qui, après nous avoir fait visiter les installations, nous ont indiqué notre appartement - très bien aménagé, fonctionnel et spacieux.

Dans un cadre exceptionnel, tant par sa grandeur, son implantation, que par la beauté du site, nous avons profité au maximum pendant ce week-end des installations mises à notre disposition pour vivre un naturisme en toute liberté dans une région très agréable à visiter et où les nombreuses et magnifiques plages sont propices aux bains de soleil et au farniente.



Cap Natur'

Ce que nous avons beaucoup apprécié, c'est la possibilité de rester à l'intérieur sans avoir à sortir en cas de mauvais temps, d'accéder directement à la piscine depuis l'appartement, les nombreux jeux de société mis à la disposition des résidents, cela permet de mieux faire connaissance et ainsi passer d'agréables soirées en famille ou entre amis.

Arnaoutchot

M. et Mme MARCHAIS :
un séjour découverte en Août

Nous avons pu découvrir un centre naturiste où l'accueil, le site et l'organisation des animations nous ont ravi. D'ailleurs, nous pensons sincèrement y retourner l'année prochaine car nous y avons trouvé tout ce que nous cherchions pour des vacances naturistes parfaites.



Arnaoutchot

Le cadre de la forêt landaise est idéal pour vivre nu et l'organisation du centre permet à chacun de jouir d'un sentiment de totale liberté.

Domaine St Laurent

M. PELANNE :
un séjour découverte en Août

L'accueil est très sympathique et le domaine est très bien exposé, côté soleil même le 15 Août, caniculaire. Les sanitaires et la piscine sont très propres. La caravane était idéale et l'emplacement grand et bien isolé. Un week-end c'est vraiment trop court pour bien profiter de tout. À voir pour un séjour plus long.

Domaine St Laurent



Euronat

Euronat

Mme LEVRIER : un séjour découverte
thalassothérapie en Octobre

Pour une première fois, c'est une découverte extraordinaire, une véritable cure de bien-être et de bonheur, avec un accueil particulièrement sympathique. Je le recommande à toutes celles et à tous ceux qui veulent connaître de l'exceptionnel.

Mme DICOSTANZO :

un séjour d'une semaine en Juillet

Pour une parisienne, goûter aux grands espaces et aux équipements d'Euronat, c'est avoir un dépaysement grandeur nature. Plage, forêt de pins, climat, confort et soleil : le paradis est en Gironde. Je m'en doutais un peu !

Félicitations à

Mme THIBAUT
Mme BRETAU

Elles ont gagné chacune un VTT pour leur participation au Prix Orange-Citron

(NAT'INFO N°83 p.22)

NATURE NATUIRISME LA SAGA

8^e partie



*“Ne crains pas de rester
sans vêtement !*



*Tu ne peux
t'habiller de neuf
si tu n'ôtes
pas l'ancien.”*

Dialogue avec l'ange, Ed. Aubier



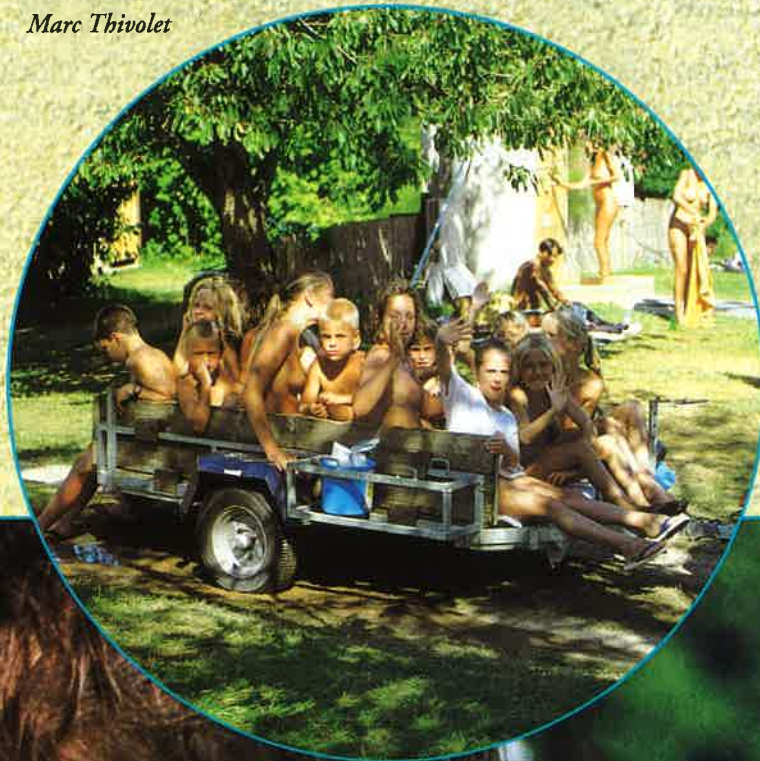
*"C'est le sens du partage,
la joie de l'accueil, qui
vont former le seul berceau
que chacun réclame au
fond de lui. Les parents ne
fabriquent pas, ils ouvrent
une porte et donnent."*

A et D Mennois Givaudan



"La haine n'est pas le contraire de l'amour, elle est l'opacité qui sépare l'amour de son évidence."

Marc Thivolet



Le bonheur d'être

Françoise Dolto a, un jour, souligné que "la mode était de "banaliser" la nudité. Mais le nu de la mère ou du père, ce n'est pas banalisable pour l'enfant".

On ne peut mieux définir le comportement naturiste. Le naturisme n'a jamais cherché en aucune manière à banaliser la nudité. Contrairement au nudisme qui fait de la nudité une fin en soi, que ce soit en privé ou sur une plage, le naturisme ne conçoit la nudité qu'en tant qu'élément d'un ensemble de pratiques, d'habitudes de vie tendant à rapprocher l'homme de la nature afin de cultiver une bonne forme physique et morale, de se sentir bien dans son corps comme dans sa tête. Le naturiste entend jouir, profiter de sa nudité en pleine nature afin de se mouvoir librement, de permettre à toute sa peau, à la totalité de son corps de profiter des bienfaits de l'air, de la lumière, du vent, de l'eau. Besoin de marcher sans entraves, de ne pas être gêné par des élastiques ou des cordons noués. Plaisir de ne pas avoir à réajuster un maillot de bain, à supporter un vêtement mouillé au moment de se réchauffer sur la plage. Ne pas être agacé par le sable qui entre dans le slip ou le slip qui entre dans les fesses.

La question n'est pas de rendre le corps sans importance mais au contraire de lui redonner sa juste place, aussi importante que celle de l'esprit, de l'âme ou du cœur. Ne pas le négliger, n'en négliger aucune partie. Permettre à ce corps de s'exercer largement, essayer de l'alimenter aussi sainement que possible afin de rester jusqu'à cent ans apte à profiter d'une promenade de minuit sous les étoiles, comme ce monsieur de Montalivet qui fait des kilomètres tous les jours à quatre-vingt-dix-sept ans. Il ne s'agit là ni de banaliser la nudité, ni d'un culte du corps ou de la jeunesse, mais simplement de garder cette merveilleuse machine en état de nous apporter le plus de joies et de bonheurs aussi tard que possible, sans devenir dépendants de l'aide des autres. Et les vieillards dynamiques et sportifs, voire heureux en amour, sont loin d'être rares sur les lieux naturistes. Ils représentent, pour la jeunesse, un devenir qui n'est pas angoissant mais plein de dignité. Les

habitues des lieux naturistes en rencontrent beaucoup chaque année.

En somme, le naturisme a compris, un peu avant l'heure de l'écologie, qu'un des grands objectifs du siècle qui nous attend sera d'aider la nature dans sa tâche pour mieux nous réaliser sur cette terre. Aider la nature après l'avoir méprisée, dégradée, combattue, disciplinée. Comprendre que ce n'est pas la nature qui est à notre service mais plus souvent le contraire. Qu'il y a entre elle et nous une relation de réciprocité. Et il suffit de penser à quelques petits phénomènes naturels tels que séismes, inondations, grandes chutes de neige et gel, quarantièmes et cinquantièmes rugissants des navigateurs, pour retrouver bien vite un brin de modestie. On peut aussi se pencher sur le fait que la nature trouve régulièrement une nouvelle maladie "ingérissable". De cela, il y a belle lurette que les naturistes ont fait et écrit le constat. Il y a cent ans qu'en naturisme on parle d'immunité et de défenses naturelles et que l'on s'emploie à les développer. Mais jusqu'alors, cela fait sourire, on n'y croyait pas, on s'est contenté de répondre à ces naturistes fiers de vieillir en bonne santé : "C'est la chance, rien que la chance de n'être pas malade, c'est tout...". Ce n'était guère gratifiant pour tous ceux qui s'efforçaient, car cela demande des efforts, de ne pas se laisser se dégrader, de ne pas devenir, par le refus d'être responsable de soi, une charge physique, financière et morale pour sa famille ou la société.

Tous les naturistes ne veillent pas parfaitement sur leur santé bien sûr, il y en a qui fument ou boivent trop, la vie les malmène autant que les autres et ils n'ont plus l'énergie de faire face tout seuls. Mais la tendance à vivre sainement est incontestablement plus forte dans les lieux naturistes qu'ailleurs. C'est de cette "ambiance" naturelle et saine que s'imprègnent les petits enfants du naturisme, ambiance qui justifie à elle seule la possibilité de la nudité en





nu !

par France GUILLAIN

Extraits (Editions Albin Michel)

société, nudité qui n'est qu'un des aspects de cette vie, nudité qui n'est en aucun cas une fin en soi. Personne ici ne cherche à se montrer nu, ni à s'exhiber nu. La forêt, le sable, l'eau et l'air doux de l'été font qu'en général, la nudité va de soi, sans plus.

Naturisme et drames de mœurs

S'il est un sujet qui intéresse au plus haut point les naturistes, c'est ce que l'on nomme les abus, les drames et les crimes sexuels. Bien qu'ils ne soient pas touchés, c'est de loin le souci principal des grands centres. Les centaines de clubs n'ont pas ces craintes-là, tout le monde se connaît, il est impossible d'entrer sur un terrain sans se faire repérer immédiatement.

Le problème des très grands centres réunissant plus de dix mille personnes en été ne se trouve pas dans l'espace limité des terrains. Le danger est aux abords immédiats, à l'extérieur, là où le domaine public de la plage permet à toute personne de s'arrêter. Les plages gardées par les maîtres nageurs des centres ne posent pas de problème non plus. Mais si l'on sort des zones surveillées, on retrouve les mêmes risques que partout ailleurs de rencontrer des êtres qui n'ont pas assimilé les interdits et le respect de l'autre. C'est la raison principale pour laquelle les naturistes ont des terrains protégés, surveillés jour et nuit. Il ne faut tout de même pas s'imaginer que voyeurs et violeurs s'agglutinent aux abords des centres naturistes ! Il n'y a pas plus d'agressions dans ces zones qu'ailleurs. Mais comme ailleurs, on ne peut pas laisser les enfants s'y promener seuls, ce qui paraît très étrange quand la liberté et le respect de l'autre règnent de l'autre côté de la barrière. Barrière qui nous enferme ou barrière posée à cause du "regard" de ceux qui se trouvent autour ?

Dans l'esprit de la culture traditionnelle, la nudité est associée à la sexualité. Ce qui n'est pas la réalité chez les naturistes, pas plus que chez les peuples qui vivent encore nus. Cette association d'idées n'existe que dans l'esprit de ceux qui ne se mettent jamais nus en société. On se déshabille pour se laver ou pour se mettre au lit. Il en résulte le sentiment que la nudité se réduit à la sexualité ou à la toilette. C'est bien pourquoi le naturisme s'est toujours efforcé de rester

familial et protecteur des familles, revendiquant un grand sens moral.

Un autre souci du naturisme est l'usage abusif qui est fait du terme "naturiste". Certaines revues vendues épisodiquement en kiosque, ou parfois par correspondance, se sont intitulées "naturistes" afin de publier des photos de jeunes enfants et en particulier de petits garçons nus aux abords des piscines ou en milieu naturel, destinées à des pédophiles. Ces méfaits ont été dénoncés par France Soir le 27 Août 1996 sous le titre "Pédophilie - Le naturisme a bon dos" et par Le Canard Enchaîné du 29 janvier 1997 sous le titre de "Sale tête de gondole" à propos de Jeunes et Naturels, qui ose afficher en couverture "Soyez bienvenus chez les naturistes", revue exposée dans une grande surface de la Drôme. Cette revue a été maintes fois dénoncée. Interdite aux mineurs, elle propose des vidéos.

La Fédération Nationale de Naturisme s'insurge bien évidemment contre ces pratiques, mais il semble que cette vieille plaie nommée pédophilie que traîne l'Occident, qui a toujours été occultée, cachée pour ne pas dire parfois protégée et qu'aujourd'hui on a tant de mal à combattre, ne soit pas près d'être soignée, encore moins guérie. Pour le moment, le terme de naturisme ne peut faire l'objet d'une "marque déposée". Devant les problèmes que cela entraîne, ne serait-il pas utile de faire comme la médecine qui se réserve dorénavant l'usage du terme de "santé", faire des mots "naturisme" et "naturiste" une appellation contrôlée pour tous les domaines : publications sur papier, vidéo ou CD-Rom ?

Depuis longtemps, les revues agréées par la Fédération Française de Naturisme en portent la mention clairement écrite.

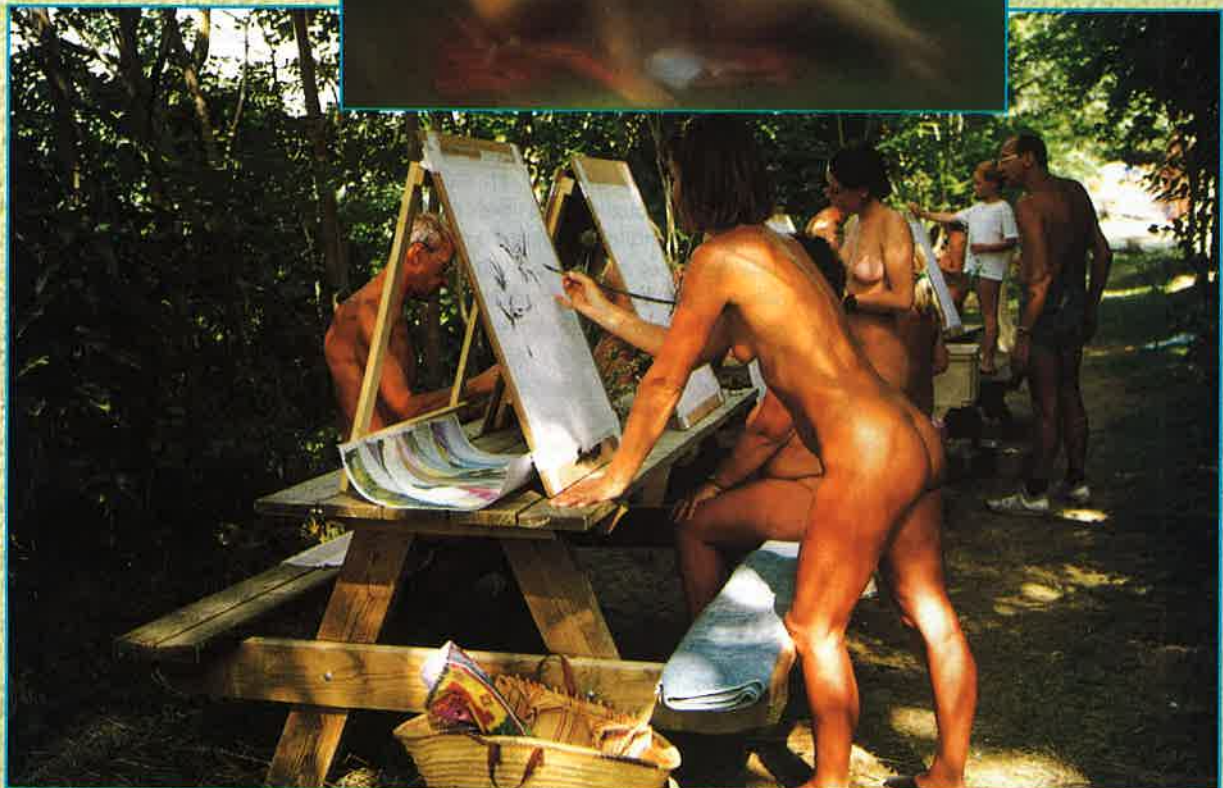
Il reste que malgré ces utilisations malhonnêtes du terme de naturisme, dans les lieux naturistes, les enfants peuvent se promener librement dans la plus grande sécurité. Comme on a pu le voir, les personnes aux comportements ne seraient-ce qu'étonnants, avant même qu'elles ne deviennent douteuses, sont vite détectées et éjectées de nos petits paradis.

Plus que jamais, la Fédération recommande le maintien d'un naturisme familial et, même dans les centres les plus "ouverts", les familles constituent la très grande majorité des estivants. ■



*"Qu'est ce que l'homme
dans la nature ?
Un néant à l'égard de l'infini,
un tout à l'égard du néant,
un milieu
entre rien et tout."*

Pascal



36 15°
INFONAT
* 0,25 €/la minute

Abonnez-vous

Pour tout savoir

ABONNEMENT



Simple

Pratique

Efficace

Economique

~~170^F~~

120^F

4 numéros dont 2 guides (Spécial Vacances et Spécial Plages)
+ un numéro GRATUIT

Envoi sous pli discret

Abonnement

Gardez le contact !

☐ Oui, je m'abonne 1 an à Nat'info au prix de 120F au lieu de 170F, pour 4 numéros par an (dont 2 guides Spécial Vacances et Spécial Plages) et un numéro gratuit

☐ Mademoiselle

☐ Madame

☐ Monsieur

NOM/PRÉNOM

ADRESSE

CODE POSTAL VILLE PAYS

RÈGLEMENT : ☐ 1an120F ☐ Etranger 180F ☐ Par avion 200F ☐ Chèque bancaire ☐ Chèque postal

Merci de retourner ce coupon avec votre règlement à l'ordre d'EDIMAG à :

EDIMAG - 11, Rue Galin - 33100 BORDEAUX - Tél. 33(0)5 56 77 32 60 - Fax 33(0)5 56 77 32 72

● Week-end motards naturistes

Le Centre de Vacances JOY DREAM organisait le week-end du 1^{er} mai dernier son premier rassemblement international de Motards naturistes. Malgré un temps pluvieux, mais dans une ambiance très chaleureuse, Jo et Linda, les propriétaires, ont retroussé leurs manches et rivalisé d'imagination pour ces invités naturistes d'un genre nouveau. Les crèmes solaires étant rangées au placard, tous se sont rués sur les merveilles touristiques qu'offre la région. D'albi et sa cathédrale, en passant par Castelnau de Montmirail, ce sont près d'un millier de kilomètres qui ont défilé sous leurs roues. À noter, le prochain rassemblement de Motards Naturistes aura lieu le week-end de l'ascension, les 13, 14, 15 et 16 mai 1999.

Renseignements : JOY DREAM

Vieux
81140 CASTELNAU DE MONTMIRAIL
Tél. : 05.63.33.96.02.



On a bien aimé... ☺

LUMIÈRES DE FEMMES par Catherine Ratier

Du 2 au 30 Novembre dernier, Catherine Ratier, cet ancien modèle de Robert Chouraqui et Michel Collin, célèbres photographes, a su nous émerveiller par son exposition de photos chez BIP à Montrouge. Lumières, couleurs, ombres, mystère et beauté étaient réunis pour faire de cette visite un rendez-vous enchanteur.



"un certain regard de femmes sur la beauté des femmes, un parcours hors du commun à travers ombres et lumières"

● Guide des plages

Dans le dernier Guide des Plages paru dans le N° 82 de NAT INFO, nous vous avons communiqué, à la demande de la Commission Plages de la Fédération Française de Naturisme, que la Plage de la Batterie (n° 34), située en Méditerranée

à Golf Juan était une plage ouverte au naturisme. Cependant, la Mairie de Vallauris, depuis le 15 Mai 1997, a affiché un arrêté interdisant la pratique du naturisme sur les plages publiques de la commune. Adeptes de la Plage de la Batterie : méfiance !



NATUR Club

Le Club des autres Vacances

Soleils d'hiver 1998-1999

Le catalogue regroupe toutes les offres de séjours et croisières naturistes à l'étranger et vous offre ainsi un éventail de moments d'évasion inoubliables et intenses pour retrouver forme et bien-être.

Séjours aux Canaries, en Espagne, aux USA, en Jamaïque, à Saint-Martin ou encore en Guadeloupe et au Brésil.... Croisière dans les Iles Grenadines...

NATUR Club, c'est vivre la magie des étoiles, se laisser bercer par la mélodie de la mer, se laisser envoûter par des paysages imposants et superbes... C'est vivre pleinement ses vacances avec la qualité et le confort des transports, la sécurité des itinéraires, l'accueil et le bien-fondé des rapports qualité-prix, le tout au sein des meilleurs centres naturistes à travers le Monde.

NATUR Club

50 Passage des Panoramas - 75002 PARIS

Tél. : 01 47 70 77 30 - Fax : 01 47 70 77 38 - Internet : <http://www.altern.org/naturclub/>

Voir
p.73 du
guide



**LA NOUVELLE BROCHURE
DU DOMAINE DE LA
SABLIÈRE EST SORTIE.**

Découvrez-la !

Avec sa nouvelle piscine couverte,
ses nouveaux hébergements locatifs,
son programme d'animation 1999
et ses promotions !

DOMAINE NATURISTE

LA SABLIÈRE



Voir aussi
p.36
du guide

Pour recevoir la nouvelle brochure 1999
sans engagement de votre part et gratuitement,
remplissez le bon ci-joint, et renvoyez-le à

Domaine de la Sablière
Saint-Privat-de-Champclos 30430 Barjac
Tél. : 04 66 24 51 16 - Fax : 04 66 24 58 69

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville : Code Postal :

Pays :

DOMAINE RÉSIDENTIEL NATURISTE

LA JENNY

Le bonheur...



Profitez d'une animation et d'équipements vraiment exceptionnels (piscine grandiose de 1000 m², 10 tennis, 4 Halfcourts, clubs enfants, sauna, yoga, espace golf...). Restaurant, bar, commerces.

Passez des séjours de rêve au bord de l'océan, dans un domaine d'exception, au coeur d'une superbe pinède, bordée d'une immense plage de sable fin à vocation naturiste.



...naturellement

Pour recevoir une documentation ☐ LOCATION ☐ VENTE retournez ce bon à l'adresse suivante :

DOMAINE RÉSIDENTIEL NATURISTE DE LA JENNY
Route de Lauros 33680 LE PORGE - FRANCE - Tél. 05 56 26 56 90 - Fax 05 56 26 56 51

NOM : Prénom :

Adresse :

Ville :

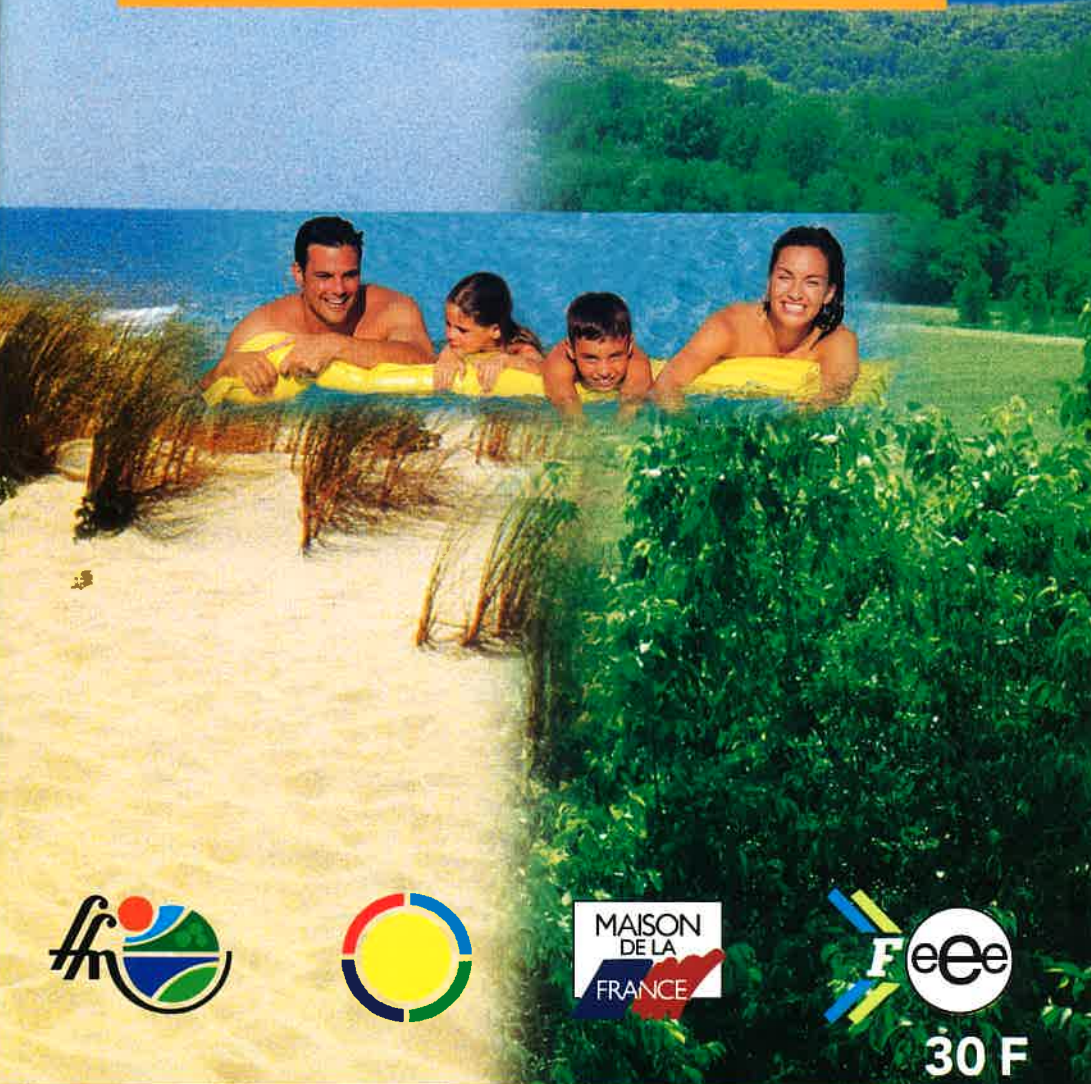
Tél. domicile : Tél. bureau :



Nature & Vacances



LE GUIDE 99 du Naturisme en France



30 F

IEZ...
OTO...

3615*
INFONAT
ou
NATINFO
Le naturisme
à son service

* 2,23 F la minute

DOMAINE

LA

Le bon



Profitez d'une animation
et d'équipements
exceptionnels (piscine
de 1000 m², 10 terrasses,
4 Halfcourts, club-house,
sauna, yoga, espace détente,
Restaurant, bar, etc.)



Pour recevoir une documentation
DOMAINE RÉSIDENTIEL NATURISTE
Route de Lauros 33680 LE PORGE

NOM :

Adresse :

Tél. domicile :

ADRESSES UTILES

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATURISME

65 rue de Tocqueville

75017 PARIS

Tél. 33(0)1 47 64 32 82

Fax 33(0)1 47 64 32 63



MAISON DU NATURISME

65 rue de Tocqueville

75017 PARIS

Tél. 33(0)1 47 64 32 82

Fax 33(0)1 47 64 32 63



MAISON DE LA FRANCE

8 avenue de l'Opéra

75001 PARIS

Tél. 33(0)1 42 96 10 23

Fax 33(0)1 42 86 08 94



NAT'INFO

11 rue Galin

33100 BORDEAUX

Tél. 33(0)5 56 77 32 60

Fax 33(0)5 56 77 32 72



Magazine Officiel de la F.F.N.
N° 1 de la Presse Spécialisée

EN CADEAU : un Abonnement
avec votre Licence Naturiste.
DEMANDEZ-LA !

POUR TOUT SAVOIR, TOUT CONNAITRE

36 15* NATINFO

ou

36 15* INFONAT

* 2,23 F/mn